



La emancipación de los trabajadores ha de ser obra de los trabajadores mismos.

La Protesta

ORGANO DE LOS GRUPOS LIBERTARIOS DEL PERU.

NUEVA EPOCA

LIMA, JUNIO DE 1947

PRECIO: 20 CTVS

Nº 3

Director Responsable:

O. ZAVALA
Administrador:
P. VERA

CALLE GAMARRA 161

(Urb. Manzanilla)

Reflejos del 10 de Mayo

Desde la Primera Internacional de 1864, los hombres del anarquismo llenos de calor; delinearon en las órbitas de los trabajadores el sindicalismo revolucionario como ideal de defensa, frente a la voracidad de los usurpadores de su producto que siempre fueron los señores de la Banca, el Clero y los gobiernos. Que pese a la despótica determinación de los Estados del mundo que declararon fuera de la ley a este primer certamen de los trabajadores se contestó en igual forma; fuera de la razón a todo el conglomerado de capitalistas, frailes, militares y demás burócratas que forman el albeo del Estado. Así lo entendieron los oprimidos de la España insurgente que, hasta hoy se mantienen incólumes en su línea de conciencia revolucionaria e idealista.

Así lo entendieron, todos los hombres consecuentes con los credos de Justicia que se rocearon en aquel ambiente libertario e inspirados en estos postulados, se bifurcaron por todo el mundo.

Algunos de ellos, como palomas mensajeras de un nuevo verbo y misioneros de un deber, se hospedaron en Yanquilandia, país de la irónica "Democracia". Horno de explotación que colocan como cartel su Constitución cosmopolita, hizo que afluyeran distintas razas y también distintas opiniones. La industria metalúrgica, fue la que más congestionó al elemento humano y es así, como arreció la ambición en unos, y el entusiasmo de sembradores en otros.

Idealistas y precursores formaron la pléyade de los segundos y repetimos que consecuentes con los delirios de la Primera Internacional, asociaron a los trabajadores para la conquista de las 8 horas de Jornada.

El capitalismo mixto, cohesionado por un solo deseo de robar y en contubernio con el clero y el militarismo, pretendió negar este derecho....

Arrojó la mano criminal para tras un pretexto nímico ejecutar el drama.

Aquellos videntes se entregaron enhiestos sin titubear como lo saben hacen los hombres que defienden los ideales de Justicia; frente a los estultos que las quieren apagar con el cohecho.... Quiere decir pues que los mártires de Chicago, cayeron como semilla de comprensión y consecuencia.

Su aroma repercutió en todo el Orbe; todos los hijos del trabajo, se unieron en bloque indismorrible, planteando la ponencia de las 8 horas!! Y ante la posibilidad de una conmoción social, los gobiernos del mundo no tuvieron más remedio que desvirtuarlas como ley. Abierto este paréntesis con astucia por los lobos del Estado y sus acólitos, han tratado de crear un símbolo mitológico más. Por eso los anarquistas, colocamos el acto de estos Hombres, en el sitio de la consecuencia y la dignidad.

Razón por la cual nosotros, los componentes de "LA PROTESTA", queríamos hacer del 1º de Mayo, un ansia de diario vivir; sin tristeza ni arlequinadas figuras. Máxime, cuando la situación del hombre explotado no ha cambiado en lo menor. Para probarlo, no hay más que recurrir a todo el panorama del universo que demuestra a los inteligentes faltos de higiene, de alimentación de vestuario, de instrucción, de vivienda y de muchas otras cosas absolutamente necesarias a la vida.

De manera pues, que el contraste se ha expandido, porque el refinamiento de la explotación ha echado más oprimidos en favor de unos cuantos que se han convertido en multimillonarios verbigracia: los Roskoffers, Morgan, Ford, Fernandini, Patifio. En detrimento de millones de seres desheredados de todo. Entonces ¿cómo creer que el 1º de Mayo, sea una efeméride de cada año?. Si hay cuentas que saldar con la trilogía universal del Capital, Estado y Clero, de allí que decimos nosotros los anarquistas, que no es por medio de la política que vamos a continuar el camino trazado por aquellos nobles intérpretes de los postulados Bakuninianos de la Primera Internacional. Porque seamos francos y consideremos que desde el punto de vista político, los trabajadores somos el pueblo que es como si dijéramos un montón de escoria humana que no es poder, dominación, excelencia ni riqueza; no siendo noble, gobernante, cardenal, o prebendado, se es ese pueblo, que es lo mismo que decir nada aunque luego se abrace la píldora con la frase de: ¡Pueblo Soberano!

En lo social y para lo que se llaman efectos económicos los trabajadores, somos el proletariado; es decir, los poseedores de prole necesaria para el gran consumo de sangre que aprovechan los privilegiados.

De toda esa casta que impone su ley diciendo: Se ha de trabajar para el campo, en el mar, en el camino, en la vía férrea, en el taller, en la fábrica, en la oficina, en el laboratorio, en el despacho a tanto al día, a la quincena, al mes; ve allá, trabaja, cambia, vende, transporta y tráeme a casa la ganancia. Se ha de mantener una guardia que contenga y reprima los intentos turbulentos de las masas en un día de impatencia que pudieran olvidar los temores supersticiosos impuestos por los funcionarios religiosos. Se ha de sudar para que vivan a sus anchas los chupópteros del periodismo que, como la víbora de la leyenda, envenan el dulce manantial del intelecto. Todo esto, lo captaron esos, que fueron nuestros her-

Así mueren nuestros hombres

UN CRIMEN Y UN EJEMPLO

Amador FRANCO y Antonio LOPEZ, nuestros dos compañeros que han dado el ejemplo de bravura, abnegación y de entereza, en la lucha contra el fascismo, han sido asesinados por Franco y Falange.

Toda palabra sobra. Este crimen, los crímenes del régimen de terror que oprime al pueblo español exigen una sola réplica: ¡ACCION!

¡ACCION! ¡LUCHA A MUERTE CONTRA EL FASCISMO!

EL MLE-CNT en Francia, sabe cual es su deber. Los crímenes del falangismo no quedarán impunes.

¡Salud, compañeros Amador FRANCO y Antonio LOPEZ! ¡Vuestro sacrificio no será estéril!

Por el Comité Nacional del MLE-CNT en Francia,

EL SECRETARIADO.

Toulouse, 2 de Mayo de 1947.

Amador FRANCO y Antonio LOPEZ fueron a España por imperativo de conciencia, por impulso Ideal, para cumplir la misión que la Organización les había confiado.

Cumplieron como buenos. Su obra da y dará fruto.

En Irán, hará cosa de un año, hicieron frente ellos dos, durante la maña-

na, defendieron bravamente, a todos los sicarios que lo acosaban. Agotado el último cartucho, fueron apresados.

Los martirios que se les han inflingido, son inenarrables. Los soportaron con estoicismo, con entereza ejemplar, sin soltar palabra admirando a sus propios verdugos.

La prensa franquista ha silenciado el asesinato. No ha dado los nombres. Las cancellerías internacionales tampoco se han enterado.

Llegado el enlace del Interior, nos da las siguientes precisiones:

Han muerto como hombres enteros que eran.

El sábado día 19 de abril, les comunicaron la pena de muerte.

El 20 les ofrecieron una bazofia extraordinaria que despreciaron dignamente.

Se les presentó el cuta para confesarles. Se negaron, haciendo afirmación de sus convicciones libres.

Un teniente coronel y la policía armada se niegan a fusilarlos. Por ello están sufriendo arresto.

El lunes, día 24, a las 4 de la madrugada, fueron llevados a Pasajes en un lugar donde desde hace tiempo no se fusila, un lugar para perpetuar alevemente el asesinato, sin que la opinión pública pudiera manifestarse.

Se les quiso vendar los ojos. No quisieron.

Y, mirando de frente a sus asesinos, con desprecio a los tiranos que les hacían ejecutar, de pie, cayeron heroicamente gritando:

"¡Viva la Anarquía! ¡Viva la Confederación Nacional del Trabajo!"

Han caído como los mártires de Chicago en 1887.

Han caído como los hombres del M. L. E. que no reniegan de su Ideal y que muestran con ejemplo de lo que son capaces!

La campaña internacional a su favor no ha conseguido salvarlos. Franco y sus esbirros retan al mundo y al Movimiento Libertario Español. La respuesta no se dará con palabras; la dará la acción cotidiana.

El dolor de la familia libertaria del mundo es intenso por la pérdida de esos compañeros y de los que caen diariamente.

Ese sacrificio no será estéril.

Lucha a muerte contra Franco y Falange, contra el fascismo internacional, sin claudicación alguna, sin renuncia alguna a la realización de nuestro Ideal!

El MLE - CNT en Francia, el Movimiento Libertario Español, sin palabras, demostrará la contundencia de su acción.

Por el Comité del MLE-CNT en Francia,

EL SECRETARIADO.

Toulouse, 2 de Mayo 1947.

El dolor de España no se cura con resignación

La patética estampa de Castilla da bien cumplida respuesta a quienes, no habiendo sido alcanzados por las salpicaduras de la sangre vertida en España, nos aconsejan que aceptemos los hechos consumados, que nos resignemos a sufrir el régimen de fuerza que oprime a nuestro país, y que si, pese a todo, conseguimos destruirlo, abramos nuestros brazos al enemigo, de par en par, en un generoso gesto de reconciliación.

manos mayores, y que les cupo morir como cuando desciende el Sol, irradiando luz.

Ya lo han dicho muchos anarquistas y lo ratificamos desde estas columnas que los primeros de Mayo, deben de concretarse a grandes asambleas vivas, con órdenes del día de puntos a materializarse día a día ya, que el capitalismo con sus monaguillos y guardianes no, han de cejar de su aferrada imposición sino a base de un gigante entendimiento y una infranqueable SOLIDARIDAD DEL PUEBLO, que como artesanos del Porvenir están llamados a realizar. Nada ha de hacerse conque sólo se paralicen las labores y se echen a las calles a formar un cuadro más en el comando de los pretorianos; nada ha de consumarse con cotoreos limitados por consignas. El inquilinato en todos sus aspectos, ha debido ser la ORDEN DEL DIA, en el 1º de Mayo. A ello han debido dedicarse los organismos obreros a fin de organizar El Comité General del Inquilinato y las Subsistencias, única manera de haber dado un mentis que los mártires de Chicago, han sido bien interpretados en su trayectoria de consecuencia y de moral revolucionaria. PoseSIONÉMONOS bien de esta conclusión absolutamente lógica y pongamos de nuestra parte toda la inteligencia y la actividad necesaria, para dejar de una vez de ser víctimas y cómplices de la iniquidad Social.

¡No estamos para consejos de naturaleza tal! Y quienes nos lo dan, indudablemente cierra los ojos ante la última década de nuestra historia, o desconoce al pueblo español. La rebelión de Julio del 36 está por completo al margen de los conflictos ideológicos, pues que, esencialmente, ni siquiera fue una insurrección fascista. Fue un nuevo pronunciamiento, una nueva rebelión de las fuerzas armadas del Estado, y en convivencia con bandidos

extranjeros. Un pueblo digno de tal nombre, que se respete a sí mismo y desee establecer sobre bases firmes su propia seguridad, no puede consentir tal clase de rebeliones, y si tiene la reciedumbre espiritual característica del nuestro a través de 20 siglos, por muchas derrotas que sufra, por muchas cornadas que reciba, siempre se irá derecho al toro, derecho a las astas de este dilema: O el Ejército o yo. Es decir: O la Nación y el Estado. ¡Y a muerte!

Pero, además de la rebelión de las fuerzas estatales y además de los horrores de la Guerra Civil que los rebeldes provocaron, está abierto el "suma y sigue" de los últimos siete años. Claro es que el pueblo se manifestaría rotundamente contrario al régimen de los Generales de África aun en el caso que Franco, a partir del "Día de la Victoria", se subiera propuesto ser más benigno que una malva, porque para nuestro genio, las cuestiones de derecho no dependen de accesorias circunstancias, NI LO ABSOLUTO DE LO RELATIVO, ni lo esencial de lo occidental. Somos paisanos de Séneca y Canivet, de Francisco Victoria y de Miguel de Unamuno, de Don Quijote y de Pedro Crespo. Lo que está mal hecho, mal hecho está y en opinión nues-

Puntos de vista anarconsindicalista

Según el análisis sindicalista, la sociedad actual tiene dos características: el monopolio de la propiedad privada, y el monopolio autoritario. La apropiación de la tierra, y los medios de producción son la causa de los males económicos del día.

Debido a ello un reducido grupo de propietarios movilizan la industria, para su beneficio y no para satisfacer necesidades de la población; explotan a las masas trabajadoras quienes venden su trabajo para vivir, se apropián de todos los progresos de la ciencia, condenando a los trabajadores al más completo pauperismo.

La propiedad privada divide la sociedad en ricos y pobres, y genera la lucha de clases, que desmoralizan el carácter, y destruyen el sentimiento hereditario de solidaridad y apoyo mutuo recibido por la humanidad de una etapa experimental anterior.

El capitalismo lanza a los monopolistas de diversos países unos contra otros, y se producen las crisis y las guerras cuyas consecuencias sufre en forma aplastadora la clase trabajadora el Estado surge como consecuencia de la propiedad privada y de la división de clases, su función ha sido y es mantener los privilegios de casta. El Estado varía en su forma, pero no en esencia.

tra no hay manera de enmendarlo, hay que deshacerlo.

Y el régimen franquista, tras de tener mal origen, sobre no admitir enmienda, no se ha mostrado benévolo, sino que por el contrario, hasta en la más olvidada aldea española, ha dejado suelto sus linceos de día y de noche, sus hienas.

Este régimen ha asesinado, durante los siete años de "Paz" que hay en su cuenta, más españoles que durante la guerra civil. Es un régimen de salteadores y matarifes, de ladrones y asesinos, que constituye una pústula en la faz del siglo XX, una mancha para la humanidad, la amenaza y la afrenta más intolerables para un pueblo como el nuestro, que fuerte o débil, rico o pobre, con armas o sin ellas jamás toleró amagos ni ofensas de nadie, ni aun siquiera calculó si podía rechazarlos. Su pundonor lo lanzó al intento de conseguirlo y lo logró o sucumbió en el empeño.

Ese régimen tiene que ser aniquilado barrido. Y por nosotros, los españoles.

Nadie puede decir cuando, más bien cabe asegurar que se hará cuando se pueda, tan pronto como se pueda. Por mucho que dura, más durará el pueblo español, siempre dispuesto a barrerlo.

Gran deuda, y deuda de sangre, es la del régimen militar; sus dirigentes han sido emplazados. Y, como dijera el poeta clásico, en España "no hay plazo que no se cumpla, ni deuda que no se pague."

Eso podrá suponer otra guerra civil; es cierto. Aun en el caso improbable de que la Iglesia, los grandes terratenientes, la gran burguesía y la canalla falangista se desligasen del Ejército, este por ser tal, y por no tener más fuero que el desafuero constante de su fuerza, nos dirá que si queremos los sables, los cojamos por el filo, y si los cañones, por la boca echando fuego.

sea esta monarquía o república, autocracia o democracia, e siempre la encarnación de la fuerza organizada de la clase poseedora, está en su naturaleza, someter todas las actividades humanas a su órbita; el Estado favorece la sumisión, en vez de la iniciativa, la disciplina implacable en vez de la autodisciplina y sentido de responsabilidad retardando así el progreso cultural de los pueblos que luchan por su emancipación política y económica.

En cuanto al capitalismo, después de la segunda guerra mundial, ha mostrado una marcada tendencia en abandonar la libre concurrencia, de allí el control del Estado sobre las actividades de la producción, de allí la fiebre de nacionalizaciones de industrias, y todo esto va a desembocar al Capitalismo de Estado, la más moderna y brutal forma de explotación; porque sabido es que Estado y Municipio en el papel de patrones han demostrado más refinamiento y saña para explotar...

En consecuencia no se crea que esta tendencia del capitalismo lleva al socialismo como creen los socialdemócratas y marxistas; todo lo contrario lleva a la dictadura económica y a la más férrea centralización.

Socialismo significa libertad económica y política, descentralización eco-

Pero no se elimina esa horrosa posibilidad metiendo la cabeza debajo del ala, ni se soluciona el problema español soslayando el desafío del Ejército al pueblo, del estado a la nación. Mientras las fuerzas armadas del país no sean vencidas por el país mismo, mientras el pueblo no haga añicos el Ejército, mientras la nación no destruya "su Estado". España será, como ha sido siempre, una colonia.

Pero, en esa colonia, los españoles siempre hemos sido súbditos en latente o en activa insurrección. Y hoy más que nunca. Porque como escribió Castelar en su vernácula lengua: "esta door se cura con resignación". Es un dolor de lutos y llantos, de heridas y hambre, de insultos y befas, de todo suerte de abusos y de afrentas. Es el dolor a que España, la que ama la Libertad de rascarse los piojos al Sol más que la mollicie en prisiones de oro, la que siempre se jugó la vida a la carta de cualquier valor supremo y categórico, la del sentimiento del pundonor y la libertad civil, la del culto al ideal, la del amor a la independencia y la de la mística del sacrificio por las grandes causas, jamás se ha resignado.

La suerte está echada, y más pronto o más tarde, pasaremos todos al Rulicón de nuestra propia sangre. Si venimos, si el pueblo logra saldar su cuenta con el Ejército, todo español bien nacido se opondrá a criminales ensañamientos, pero no antes de que todos y cada uno de los culpables paguen su culpa, toda su culpa. ¡Y ay de aquellos que se opongan a que el pueblo, que ha de dar mil alcaldes de Zalamea, se haga justicia ahorcando a sus ofensores "con muchísimo respeto". ¡Porque si en cada aldea española no surge otro Pedro Crespo, capaz de hacerse justicia ordenadamente, toda España será Fuenteovejuna.

J. GARCIA PRADAS.

nómica de la industria con la agricultura y ambiente para el desarrollo múltiple de todas las facultades del hombre sin coyundas de ninguna especie.

Los sindicalistas aspiramos a preparar a nuestros hermanos trabajadores para vivir en una sociedad basada en la libertad y la igualdad económica donde todos los recursos que nos brinda la naturaleza sea propiedad común del pueblo organizado al ancho y al largo por una red federalista de Sindicatos, Federaciones de Industria y los Municipios libres; organismos que reemplazarán al gobierno de los hombres por la administración de las cosas. Dirigirán también todo el proceso económico y social, regulando la producción y la distribución por medios de acuerdos y contratos libres entre las diferentes Federaciones de Industria contemplando las necesidades de cada pueblo. Los sindicalistas ven en las Federaciones de Industria el material apropiado para la constitución de una Federación Mundial, a fin de hermanar internacionalmente a todos los trabajadores

El nacionalismo es para los sindicalistas la religión del Estado moderno; un biombo para los intereses personalistas de las clases privilegiadas, nosotros los sindicalistas abogamos no sólo por el internacionalismo sino también el inter-regionalismo. Los sindicalistas dicen que los trabajadores no pueden hacer uso del Estado en ninguna forma, ni aun en lo que llaman dictadura del proletariado, tan defendida por los comunistas porque aparentando ser el Estado de los trabajadores fomentan la sumisión con sus reglamentaciones policiales y opresión política; es la excusa de una camarilla política para implantar una dictadura de hierro sobre la clase trabajadora es en la práctica la peor clase de dictadura; pues trae como consecuencia un cesarismo político, y la supresión absoluta de la individualidad.

Los sindicalistas no entran en componendas con partidos políticos, porque ven en sus sindicatos el arma apropiada para sus reivindicaciones inmediatas como también para marchar hacia la conquista de su emancipación total por medio de la revolución social.

Las reivindicaciones inmediatas recomendadas por la A. I. T. (Asociación Internacional de Trabajadores), como Central Sindicalista Revolucionaria son: la jornada de 6 horas y la dirección conjunta de la industria; sus medios de lucha son: la huelga, boicot y sabotaje, y acción directa es decir el trato directo de obrero a patrón.

Los sindicatos son los mensajeros de todos estos métodos y son también la piedra angular de la sociedad futura; son la fuerza creadora que está cambiando el mal en bien.

Por eso los sindicalistas comprenden que la lucha de clases es inevitable, y alientan el trabajo de los sindicatos, para convertirlos en elemento capaz de cumplir con el rol histórico que le está reservado. Los sindicalistas quieren que los sindicatos desarrollen un trabajo educacional que enseñe y familiarice a los trabajadores a organizar la producción y la distribución de la riqueza social.

R. MONTOYA T.

¿Ha fracasado el anarquismo?

Desde el asomo de los partidos políticos, en las organizaciones obreras, se ha dado en calificar al anarquismo; tendencia por demás Humana, Algo así, como una simple aspiración de utopía e irrealizable, tal aseveración, resulta en el análisis de los hechos, una expresión descubiertamente falsa. ¡Veamos! Cuando Copernico, fundamentó la oscilación de los cuerpos físicos en el espacio infinito. Bruno; dedujo la rotación de la Tierra. Galileo; el movimiento. Estas hipótesis sirvieron de inducción al gran héroe C. J. que haciendo caso omiso al medio ambiente de grasos materialismos, enfiló su optimismo hacia el horizonte de la obra, para entregar al hombre un hecho real como fuera el descubrimiento de América. Lo que quiere decir que un conjunto de Utopías; expusieron en un volcán de objetivos demostrados y demostrables. La utopía física y atológica dieron resultado imaginable de realidad.

Ahora en Biología tenemos otra de las grandes utopías convertidas en hechos; gracias a la tenacidad e inteligencia de los hombres que apartados de las cursilerías, incrustarán su voluntad y su cerebro en el laboratorio de la experimentación que es donde quimifican los grandes anhelos. Las teorías de Gothe, Lamark y Quirchow dieron a Darwin, documentación precisa acerca de a génesis de a creación del hombre; muy al revés de las sustentadas por el escolasticismo. Luego Heccokel ya más amplio y mas sereno, estableció la estética de esta ciencia; comparando que el Hombre no partía de una concesión divina, sino de una evolución celular y orgánica. En pedagogía, pirámida Francisco Ferrer esbozó la cultura sin dogmas, otra utopía que la materializaron los Stefan

Swieg, Freund, José Ingenieros, los Anatoles France, lo Henry Barbusse, y Romain Rolland. En Moral Guyao; un Tolstoy, un An'royeff, un Recius, un Malatesta, un Locket, el Backunine, y Kropotkine y otros tantos, son la legión de los utopistas por la realización de una sociedad en que desaparecan, la explotación del Hombre por el Hombre. Ahora digamos. ¿Ha desaparecido este fenómeno? Con los regimenes de tinte liberal ¿Ha desaparecido la institución clerical y militar causa básica de la desigualdad económica que hoy todos los pueblos lamentamos? Siendo, pues, el anarquismo, una concepción del hombre, de mas elevado nivel, ¿acaso ha sido ensayado en alguna parte de la tierra? Entonces como ha de habjarse de fracasos?.

Esta es a nuestro entender una manifestación jocuente de que quienes propagan tal aberración, son nada mas que aquellos seres refractarios al espíritu de discernimiento. Además el anarquismo radica en el estado anímico y volitivo del individuo; por tal razón, no puede ser comparable, al cambio de una máquina dada. Los cambios que puedan operarse, serán de orden circunstancial no así de fundamento que estriba en la Libertad sin trabas religiosas militares, ni capitalistas. Si esta atmósfera se respira en algún rincón del globo nos pondremos de acuerdo, con aquellos señores que dicen que el anarquismo ha fracasado.

Pero como esto no es cierto en ningún lugar, nosotros los anarquistas; seguiremos ansioso la utopía de vivir en un ambiente en que cada cual, satisfaga sus necesidades materiales; materiales e intelectuales sin condiciones de ninguna fide.

W. Z.

PARRAFOS DE UN DISCURSO HISTORICO MIGUEL BAKUNIN CONTESTA A CARLOS MARX

En el Congreso de la A. I. T. (Asociación Internacional de Trabajadores), realizado en Suiza cuando Carlos Marx proponía la colaboración de los sindicatos con los partidos políticos, Bakunin decía:

"Para que exista la paz y la libertad ha de implantarse previamente la más completa igualdad económica social, sin la cual no son posibles aquellas. Para que la igualdad prevalezca debe desaparecer la explotación actual; encontrándose el trabajador supeditado al salario que el capitalismo ha impuesto vive en estado de esclavitud perpetua y por tanto no puede tener libertad posible. Haced que desaparezca la explotación de un hombre por otro que todos produzcan y todos tengan derecho al consumo de cuanto les sea necesario y establecida así la igualdad, se tendrá como corolario obligado la paz social y la libertad del individuo".

"¿No lo queréis, permitis que subsistan las desigualdades económicas pretendis sólo la libertad para vosotros que vivis en la holganza y la esclavitud para los pobres asalariados, que se extenúan en el trabajo". "Luego sois unos hipócritas y estáis representando una comedia indigna, pues con vuestros procedimientos jamás lograréis obtener la paz y la libertad que finges desear".

COMPAÑERO TRABAJADOR

ESTE PERIODICO ES ESCRITO POR TRABAJADORES Y PARA LOS TRABAJADORES. Y DE TU COOPERACION DEPENDE LA VIDA DE ESTE VOCERO AUTENTICAMENTE PROLETARIO.

Notas Internacionales

PIERRE BESNARD HA MUERTO

(A. I. T.) Nuestro compañero francés, Pierre Besnard, conocido internacionalmente, ha muerto. Nos ha dejado para siempre. El 24 de febrero, fué incinerado en el cementerio Pere Lachaise, en París. Muchos compañeros franceses y españoles, se habían reunido ante su tumba para testimoniar sus sentimientos y ofrecer un último saludo, para prestar homenaje a este gran compañero, que ha hecho un trabajo tan enérgico e importante por la causa sindicalista revolucionaria.

En los medios internacionales, Pierre Besnard se le conocía especialmente en relación con los conflictos estallados en el seno de la C. G. T. durante los años de 1918-20. La C. G. T. francesa era originalmente una organización sindicalista revolucionaria. Pero durante la guerra mundial 1914-18 y después de este período, la C. G. T. había adoptado una actitud puramente reformista, lo que causó el nacimiento de una fuerte tendencia de oposición sindicalista revolucionaria en el seno de la organización. Esta oposición se creó como órgano de relación el Comité Sindicalista Revolucionario. Pierre Besnard era una de las fuerzas motrices de este movimiento de oposición.

Las diferencias en el seno de la C. G. T. provocaron después de algún tiempo una escisión, de manera que una nueva organización, la C. G. T. U., fué constituida en el Congreso de St. Etienne.

En el primer Congreso de la C. G. T. U. en St. Etienne, en 1922, Pierre Besnard abogó por la independencia del Sindicalismo respecto a los partidos políticos, mientras que Monmousseau sostuvo la causa de Moscú, pero la moción de Besnard recogió sólo 339 votos contra 743 en favor de la actitud Monmousseau. Hacia fines de 1924, la C. G. T. S. R. fué fundada, bajo la inspiración de Pierre Besnard. Esta organización era la sección francesa de la A. I. T. antes de la segunda mundial. La declaración de los principios de la C. G. T. S. R., la llamada carta de Lyons, estaba basada en un trabajo de Griffuelhes, pero en su forma final redactada por Pierre Besnard. En esta declaración de principios de la C. G. T. S. R. se destaca, por ejemplo, que dicha organización no sólo se encuentra al margen de todos los partidos políticos, sino también en oposición a los mismos.

Pierre Besnard era un autor muy productivo y un escritor brillante. Ha explicado su pensamiento especialmente en los libros siguientes que en el período entre las dos guerras mundiales fueron distribuidos por la C. G. T. S. R. en todo el país:

"Los sindicatos obreros y la revolución social".

"El mundo nuevo", y "Ética sindicalista".

En la primera de estas obras, Besnard presenta el Sindicalismo, como un movimiento federalista-revolucionario. La producción y la distribución, declara en el libro, son del dominio de los sindicatos obreros, mientras que la administración pública corresponde a las comunas y federaciones de las mis-

mas. Las Uniones Regionales y Federaciones de Industria juegan un papel importante en la concepción social desarrollada en este libro de Besnard. La obra se ocupa finalmente también de los problemas tácticos de la revolución social.

El mundo nuevo contiene todo un plan de la nueva sociedad que el autor describe como una asociación federativa de los obreros franceses. La vida productiva, en esta nueva sociedad, está organizada de acuerdo con las necesidades de la consumisión.

En su ética del sindicalismo Pierre Besnard analiza las concepciones morales fundamentales que inspiran la organización económica del proletariado, desde el punto de vista sindicalista.

En un folleto escrito en 1937 Pierre Besnard se ocupa también del problema anarco-sindicalismo moderno. Este, dice en su trabajo, ha recibido su base teórica del anarquismo, pero su forma de organización del sindicalismo. Con estas concepciones que difieren un poco de las del clásico sindicalismo francés, Besnard se acerca a las ideas de la C. N. T. española.

Además de su producción literaria que encuentra su expresión en libros y folletos queremos también mencionar que Pierre Besnard, durante los últimos veinte años, era el periodista más activo de la C. G. T. S. R. Casi todos los manifiestos de la organización, las declaraciones oficiales del movimiento, un gran número de artículos en los órganos de la organización eran la obra de Pierre Besnard. Después de la segunda guerra mundial, intervino de nuevo en los esfuerzos para volver a reunir las fuerzas dispersas del sindicalismo revolucionario francés. Se descubren los rasgos de su intervención intelectual en la mayor parte de los documentos publicados durante el período preparativo de la constitución de la nueva CNT. francesa. En el mismo congreso constitutivo de dicha organización, del 7 al 9 de diciembre se encontró todavía en plena actividad, interviniendo también en el mitin público por el cual la nueva organización se presentó al público obrero de la capital francesa.

CONTRA EL PLAN QUINQUENAL ARGENTINO

(A. I. T.) El dictador argentino Perón, y su gobierno dócil han establecido las líneas generales de un llamado

plan quinquenal que deberá ser realizado en la Argentina. La Sección de la AIT, la FORA ha iniciado una campaña enérgica contra este plan, descubriendo el verdadero fin del mismo. En el mes de Diciembre, la FORA publicó un manifiesto que se ocupa de este problema, y en el cual la organización declara, por ejemplo:

El propósito aparente que anima este plan: la reestructuración de la economía del país, su ordenamiento político, cultural y sanitario no es más que la máscara que cubre malamente un espíritu a todas luces reaccionario, donde campea el objetivo militarista. Convertir un país eminentemente agrícola-ganadero —en el supuesto que prosperara esta iniciativa— en una nación industrializada a todo vapor, donde la industria pesada —que es industria de guerra— tendrá preeminencia, someter a toda la población, hombres y mujeres, a un régimen de cuartel, desde los 12 hasta los 50 años, eliminar de las universidades y centros científicos el pensamiento liberal, reemplazándolo por el Rosismo, el nazifascismo y el clericalismo, un movimiento obrero vertical y dirigido, impregnado de un fuerte nacionalismo, son las bases fundamentales donde descansa, para su desarrollo el plan quinquenal. Unase a esto el fabuloso presupuesto de guerra para 1947 y se tendrá una idea aproximada del verdadero carácter de este plan. Una política de esta naturaleza ha de conducirnos fatalmente a la guerra, pues la historia demuestra, con una sangrienta elocuencia, que el militarismo desecuna siempre en ese monstruo que encubre lo más noble y vital de los pueblos. ¡JAMAS LOS CANONES SE HAN FABRICADO COMO MEJORES PASATIEMPOS!

¿Qué ganará el proletariado de Argentina con esto? Absolutamente nada. ¿Qué pierde con este plan? ¡Todo!

Sometida la producción a un ritmo acelerado, todas las energías humanas puestas al servicio del gobierno, como lo demuestran estos ensayos, en Rusia, Alemania, Italia, caerán verticalmente las jornadas humanas del trabajo y las tareas llegarán a 12 y 14 horas, teniendo como lastre una emigración de trabajadores seleccionados de ex-profeso. El derecho de huelga, que implícitamente es el derecho de agremiación y de defensa de las condiciones de salarios y de vida, desaparecen automáticamente con la conciliación y el arbitraje obligatorio.

El resto: Previsión social, Accionariado obrero (sin carácter obligatorio), seguro social y fomento de la vivienda, no son más que la hoja de parra que oculta la "disciplina del trabajo", que traducido en lenguaje claro significa

PENSAMIENTO

El concepto económico del capital, la idea política del Estado o la autoridad, así como la concepción teológica de la Iglesia, no son sino representaciones idénticas, que se completan recíprocamente, fundiéndose unas con otras. Por tanto, resulta imposible combatir una y mantener intacta otra. Es este un hecho sobre el que hoy día están de acuerdo todos los filósofos. Lo que el capital hace respecto al trabajo, eso hace el Estado en relación a la libertad, y la Iglesia en lo que se refiere al espíritu. Esa trinidad del absolutismo resulta, en la práctica tan nefasta como en la filosofía.

Para oprimir al pueblo eficazmente es preciso encadenar tanto a su cuerpo como a su voluntad y su corazón. Si el socialismo tiene la intención de revelarse en una forma exhaustiva, universal y libre de todo misticismo, no tiene que hacer sino llevar a la conciencia del pueblo la importancia de esa trinidad.

PROUDHON.

CONSECUENCIAS DE LA POLITICA EN LOS SINDICATOS

LA LEY CONTRA LAS HUELGAS.—

El proyecto ley sobre las huelgas, no es más que un marcado síntoma de reacción en contra la organización obrera, a pesar de los desmentidos y de las tan decantadas declaraciones de amor y respeto a la clase trabajadora. Después de estabilizar el período de la "juricidad" no se podía esperar otra cosa: el control severo de las actividades sindicales; ya que los llamados izquierdistas emplean actos de fuerza, nada tiene de menos que el Estado, guardián del Capitalismo, imponga su mordaza como autoridad máxima.

Y ante este peligro que amenaza los intereses y derechos de los trabajadores —salvo a el Sindicato de Construcción Civil— hasta hoy no he escuchado una voz independiente o una iniciativa dentro del marco del verdadero Sindicalismo franco y sincero, libre de fracciones y consignas políticas para, unificar a los trabajadores organizados en una acción amplia y propia de poder afrontar esta situación de peligro que se cierne en contra de las conquistas que mucha sangre y sacrificios cuesta a los trabajadores: libertad de reunión, organizarse y opinar, para defenderse de la explotación y los abusos y exigir mejores medios de vida.

Protestas platónicas, comentarios y críticas de los círculos políticos que se interesan en prestigiarse ante las masas, pero que todos tratan de llevar las aguas a su molino; de capitalizar actividades para su círculo partidario; y esto no es sincero ni es sindicalismo en su amplio sentido proletario. La política partidarista —aunque se cubra con cualquier ropaje obrerista— sólo ha traído a los sindicatos: rosamientos y entredichos funestos, que sólo ha dividido en vez de unir, que sólo ha disgregado en donde se ha debido unificar a los trabajadores para mejor encarar sus problemas de defensa, mejoramiento y superación.

Así pues, hemos llegado a un momento de intensa confusión, de violaciones y de groseras demagogias sobre el Sindicalismo; y no se podía esperar otra cosa, ya que la política introducida en las organizaciones obreras tendida que ser la semilla de las discordias y la confusión; de las ambiciones y de espíritu autoritario —que informa a todos los políticos— de querer imponer sus consignas partidarias.

Hoy pues, vemos con pesar, que las organizaciones obreras se le ha toma-

trabajar y producir sin descanso y sin chistar.

Horas sombrías esperan al pueblo productor. Todas sus conquistas y libertades están seriamente comprometidas.

La Federación Obrera Regional Argentina, auténtica expresión del proletariado militante del país, voluntad libre e insobornable de los trabajadores organizados sin ataduras trágicas, en cumplimiento de su misión histórica, cumple con su deber irrenunciable de señalar el peligro que nos amenaza y exhorta a todos los trabajadores a mantener despierto el sentimiento de la Libertad sin el cual la vida es un objeto despreciable y sin valor.

do como un campo de discordias políticas; perdiendo así su verdadera misión y virtualidad para la que fué creado: reivindicar al trabajador de la explotación y la opresión para crearse una vida de libertad y bienestar para todos.

¡POLITICA REFORMISTA.—

Los partidos políticos cuya meta de sus aspiraciones es llegar al Poder, no sólo ven en los trabajadores un peledaño para su triunfo, sino también una base para sostenerse; porque han visto que organizados son las fuerzas vivas de la nación: las fuerzas productoras indispensables para la vida de los pueblos; de allí que los partidos políticos progresistas o izquierdistas tratan de querer tener a su lado a los trabajadores organizados; para ello realizan grandes proyectos, le llenan de ofrecimiento, le halagan y se gastan más tinta y saliva que agua corre en un río para enamorar a los trabajadores; y cuando no, allí vienen las violencias, las imposiciones y los ataques como estamos viendo en estos últimos tiempos de la llamada democracia.

Así, el punto básico de sus realizaciones reformistas de todos los políticos, es el trabajador organizado, —es la base para subir y sostenerse en el Poder; porque sin llegar a esas funciones legislativas y ejecutivas, todos sus proyectos no valen nada, se vistan de los trajes más vistosos o de los más múltiples colores. En todos los partidos ponemos esta es su trayectoria y esa es su trayectoria. Ojalá los trabajadores analizaran todos los programas reformistas y los medios que tienen que emplear para realizarlos nos darán la razón de lo que afirmamos.

Los trabajadores están en el deber de reflexionar por cuenta propia, para poder descotter el velo de todos estos ajetreos innobles que se suceden en las organizaciones; toda esa diatriba venenosa; todo esos actos de fuerza por imponerse en las Directivas de los Sindicatos que sólo parten de los grupos manejados por el "Buro Sindical" que funciona en todos los partidos políticos; y estos tratan por todos los medios de imponerse en los sindicatos.

Los que son mayoría imponen su disciplina, sus ukases e imposiciones dictatoriales; cuando no, la tinterillada o la fuerza bruta; y cuando ni una ni otra arma pueden emplear, se transforman en los apóstoles de la libertad, de la unidad, de la democracia y de la independencia sindical; que en resumen, todo no es más que diferentes graduaciones de una misma táctica que se emplea para atraerse a los trabajadores y unirlos al carro del reformismo que cada uno de ellos quiere manejar. Esto es en esencia, el tira y jale de los políticos en los sindicatos, cuyas consecuencias desastrosas sufren los trabajadores.

NUESTRO DEBER.—

Ante esta situación deleznable parece que todo conspira contra lo más noble y lo de más valor que tiene el trabajador o todo ser humano; el espíritu de asociación, de solidaridad y de iniciativa propia; valores imprescindibles, cual una palanca potencial

ENCRUJADA DEL CAPITALISMO

La crítica que el anarquismo militante hace al sistema, no son de pura teoría o capricho sectario; no es necesario un gran sentido de observación para darse cuenta de las contradicciones que abundan más y más las enormes grietas de su resquebrajamiento. Sino veamos: Al empezar su gestión el actual gobierno, su Ministro de Agricultura, realizó una campaña de control de precios, realizó también actos de monopolio estatal con la compra directa de productos alimenticios como el arroz, las papas y otros artículos más ¿Qué consecuencias acarrearán estas medidas? El latifundista y el industrial ocultaba sus productos con el fin de producir escases y carestía, y como corolario trágico el florecimiento de esa caterva de vampiros que constituyen el mercado negro.

Sobrevino el cambio de ministros y se cambió también de política en afrontar el problema de las subsistencias, se proclamó la venta libre, cada industrial y latifundista podía comerciar libremente Así se estimularía al productor y

vendría la abundancia, se decía, pero lo que ha venido es un encarecimiento terrible que aun se puede detener, y la escasez subsiste; pero si van surgiendo nuevos ricos, millonarios, consecuencia de la explotación vergonzosa que pesa sobre las masas laboriosas.

Y las cosas van de mal en peor. ni el capitalismo de estado con su famosa economía dirigida y tan aconsejada por los partidos marxistas podrá solucionar tan tremendo mal.

Y es que el problema no es de chapuceros, remiendos ni meras reformas. Se requiere profundas transformaciones sociales que reemplacen los viejos moldes de la sociedad capitalista, que durante veinte siglos, no ha podido asegurar a sus componentes el bienestar y la libertad a que todo ser humano tiene derecho.

Y los Sindicatos y el Municipio Libre, llevan en sus estructuras el material necesario, para hacerse cargo de la administración, de la producción, el consumo y la distribución de la economía socializada. V. Delosantos

NUESTRO PREGON ANARQUISTA

¿Por qué luchamos los anarquistas? Luchamos por el devenir pujante de una sociedad de libres e iguales, preñada de amor y libertad. Por una convivencia sin sórdidos egoísmos y sin bárbaros apetitos de bestia primitiva de hombre cavernario.

Luchamos, porque haya libertad sin mixtificaciones absurdas. Libertad sin control del Estado, ni receta de botica, que nos va envenenando cada día lo intoxica más y más, sin que hasta ahora encuentre ninguna panacea salvadora.

También luchamos porque desaparezcan todas las fronteras artificialmente creadas, al margen de la verdadera solidaridad de todos los pueblos oprimidos y castigados por la miseria, que sólo sostienen por la ignorancia y tentería los hijos del pueblo, y por convencionalismo el Capital tiránico y

absorbente; luchamos porque siendo el Estado el fiel guardián de todos los privilegios sólo exige al pueblo a cumplir deberes y no a otorgarles todos los derechos inmanentes que a la vida trae todo ser humano al nacer.

Luchamos porque desaparezca el clero rapaz y oscurantista, justificador de las más absurdas ignominias; De ese clero que como una maldita pesadilla, envenena a los niños, mensajeros de esperanzas nuevas, con los dogmas abstractos y metafísicos de una religión que está al servicio incondicional de la clase que oprime. ¡Ah granujas! fieles discípulos de Torquemada, y falsos discípulos de ese Dios bíblico que dicen que existe en el espacio sideral, "cielo", mientras que en este planeta, la humanidad se retuerce en el dolor y la miseria.

J. Dándalo y Carabello

LA FEDERACION DE CAMPESINOS DEL VALLE DE CARABAYLLO DENUNCIA UN ATROPELLO

Por informes de dicha entidad, sabemos del atropello inicuo que se ha cometido en persona de Isaac Sotomayor, trabajador de la Hacienda Comas, quien después de calumniado de robo y maltratado a puntapiés por el administrador de esa Hacienda Julio Belbachaga, fué despedido violentamente con toda su familia. También ha sido despedido Cecilio Tarazona por sus actividades sindicales.

para toda obra reivindicatoria; y esto es lo que se está anulando y desquiciando ante tanta politiquería funesta en los sindicatos.

Los libertarios y sindicalistas revolucionarios están pues en el deber de asumir alguna actitud que salve a esta situación caótica y destructible a los intereses de la colectividad; al menos opinar ampliamente, poner alguna iniciativa como la primera piedra para una obra de mayor contenido edificativo y social. En primer lugar crear las minorías revolucionarias, como vanguardias de las luchas proletarias y de su organización muy propia a su reivindicación, en el más amplio sentido

libertario; porque de nada serviría sino tomamos posiciones claras y precisas; de lo contrario sería hacerle juego a los políticos, y para ello estaría demás todo sacrificio ya, que demagogos hay bastantes.

El Sindicalismo Libertario necesita ponerse en su propio cauce; sin tapujos, ni ir a la zaga de los conglomerados híbridos de los políticos. Necesitamos señalar la verdadera ruta sindical: antipolítica, anti-autoritaria y anticapitalista para que la organización obrera pueda cumplir su misión emancipadora.

JOSE C. MORENO.

CONMEMORACION DEL PRIMERO DE MAYO

El día 30 de abril, nuestros compañeros realizaron un gran acto recordatorio de los mártires de Chicago, caídos en la lucha por conseguir la jornada de las horas de trabajo, invitando a todos los trabajadores por medio de un manifiesto al local de Zamudio 652. Se abrió el acto ante un buen número de trabajadores y compañeros, reunidos en la más completa camaradería.

Varios compañeros desfilaron ante la tribuna, unos haciendo resaltar el significado histórico de la fecha, otros analizando el movimiento obrero internacional y otros tocando puntos de vista sobre organización sindicalista libertaria.

El día 1º del Comité del Sindicato de Construcción Civil del sector tercero, convocó a una gran asamblea conmemorativa, tomando parte en ella cuatro de los nuestros que estuvieron muy acertados en sus disertaciones.

Por otra parte la Confederación de Trabajadores del Perú (C. T. P.) central reformista orientada por dirigentes apuristas, realizó una velada teatral el día 30 y el 1º un mitin, partiendo del Parque Universitario y finalizando la concentración en el Stadium Nacional, donde hicieron uso de la palabra los delegados de las diferentes organizaciones, destacándose Enrique Mini de la Federación de Yanacones y el delegado de la Unión Sindical de Junín, quienes condenaron duramente la explotación de gamonales y tinterillos contra campesinos y mineros.

EN MIRAFLORES

Este año Miraflores que cuenta con una gran población proletaria que abarca a Barranco y Chorrillos, realizó también su manifestación pese a las odiosidades políticas que culminó días antes con pugilato entre obreros apuristas y comunistas que quieren convertir a los sindicatos en simples comités políticos, más no en organismos de lucha anticapitalista y de liberación proletaria.

En este mitin también hizo uso de la palabra un compañero nuestro quien con frases acertadas enfocó la situación del momento, incitando a los obreros a sacudirse de las consignas partidaristas, y a embarcarse de lleno en la lucha por sus reivindicaciones inmediatas y finalistas. CRONISTA

Compañero: Trata de que tu periódico no desaparezca, ayuda a distribuirlo y contribuye con tu cooperación.

INVOCACIONES

No hay tirano que no invoque la patria y la libertad de la patria. Lo que no invoca jamás es la libertad del hombre.

J. B. ALBERDI

CAYETANO BELLIDO GARCIA HA MUERTO

Víctima de una larga dolencia planca dejó de existir el 20 de Abril del año presente.

El Campesino

Por A. DE CARLO

Es el obrero del campo el que, haciendo frente a todas las contingencias del tiempo: heladas, sol cancinante, lluvia y huracanes, fecunda la tierra con su sudor y el sudor de su compañera e hijos.

El campesino es el que peor vive (si descartamos al vago), al liniero y al mendigo), el más explotado.

Su alimento es lo rudimentario. Su vestimenta la más inferior. Su habitación es un pobre rancho de barro y paja.

Aislado de todo trato social, trabaja todos los días, generalmente también los domingos, desde el alba hasta bien entrada la noche.

El no conoce los beneficios de la civilización. Para él no hay agua corriente. Para él no existe ventilador en verano y estufa en invierno. Nada sabe de "frigoríficos" ni de baños con "calefón". Tampoco conoce el teatro ni el cine para recrear su espíritu ya inculto. Muy pocas veces puede escuchar la radio....

Le es imposible recrear su paladar de vez en cuando, con suculentos manjares, productos del arte culinario de los restaurantes.

No lee nunca un diario o una revista; y sólo logra enterarse de alguna novedad cuando llega a ir al almacén del pueblo más cercano.

Ocupado en sus faenas, pasa días, semanas y meses haciendo frente a toda suerte de dificultades aislado del mundo; con la sola compañía de su familia y sus bestias.

Hasta que llega el fin del año y liquida la cosecha al voraz acopiador, para enseguida empezar de nuevo otro año, y después otro, y otro.... siempre que la langosta, la sequía, el granizo y demás calamidades que lo acosan constantemente no lo dejen sin productos, sin tener de que vivir y sin tener tampoco con que pagar el arrendamiento al avaro propietario del campo el que no titubea en desalojarlo por medio de la fuerza pública.

Tal es la vida miserable del obrero del campo.

Pero, lo que más hiere mis sentimientos de humana justicia, es que dicho trabajador, a pesar de ser el más castigado, es también el más útil de todos a la sociedad, sin excepción.

A él debemos, en primer término, el pan que comemos fresco todos los días. A él las ricas frutas, las nutritivas legumbres, las saludables verduras, el tierno lechoncito, el sabroso corderito, el buen pavo al horno y el rico pollo. A él debemos el primer alimento del hombre: la leche y demás productos que sólo él es capaz de extraer de la madre tierra.

¿Con qué nos abrigaríamos si nos faltase el algodón, la lana y el lino que él nos proporciona?

¿Con qué nos protegeríamos los pies sin el cuero de los animales que cría el hombre del campo?

"Todo el bien de la tierra viene", reza un refrán. Efectivamente, no existe ser humano que no necesite los productos de la tierra. ¡Pero a la tierra hay que cultivarla! ¡De por sí sola casi nada produce!

Si todos los campesinos se unieran y quisieran, podrían matarnos de hambre a todos los demás en pocos días sin violencia alguna.

Por lo tanto, siendo el campesino el más explotado, el que peor vive, y el más necesario de todos, tenemos todos nosotros el gran deber de reconocerle los derechos que la inicua sociedad en que vivimos le ha usurpado con sus leyes, sus gendarmes, sus jueces y sus carceleros.

Si habría de haber alguna diferencia económica entre los hombres, es él que más derecho tiene, el que más se merece la mejor casa, el mejor alimento, el mejor abrigo, todos los beneficios de la civilización y el progreso, sin excluir los goces espirituales. Es él el que se merece, ante todo y sobre todo, el más grande respeto y la eterna gratitud de todos sus contemporáneos, que nos alimentamos de su sudor; que a él debemos la vida.

TUYO ES EL CAMPO HERMANO, CAMPESINO

... puesto que es tuyo y eres tú quien lo cultiva, a ti solamente pertenecen tus mieses. Nadie tiene derecho, antes que tú, que haces crecer el pan, a comérselo en compañía de tu mujer y de tus hijos. Guarda tu campo con toda tranquilidad, conserva tu arado y tu azadón para remover la tierra endurecida, separa la semilla para fecundar el suelo. Nada hay tan sagrado como tu labor. ¡Maldito sea mil veces quien intente quitarte el suelo por ti fecundado.

ELISEO RECLUS

LISTA DE DONANTES PARA LA IMPRESION DEL DEL N° DEL 1º DE MAYO

¡A. Grados, S/. 5; Jorge Castro, S/. 5; José Cervantes, S/. 5; P. Vera, S/. 5; J. Vaca, S/. 6; E. Cáceda, S/. 5; F. Martínez, S/. 2.05; R. B. S/. 20; A. Grimaldo, S/. 5; J. Gonzales, S/. 10; Herrera, S/. 10; Zavala, S/. 5; Asamblea, S/. 10; Lévano, S/. 3. — Total S/. 96.05.